ZIPPER MASCHINEN GmbH
Gewerbepark 8 · 4707 Schlüsslberg
AUSTRIA
Tel. +43 7248-61116-700
info@zipper-maschinen.at

www.zipper-maschinen.at

Originalfassung

DE **BETRIEBSANLEITUNG** **HÜHNERHAUS**

Übersetzung / Translation

EN **USER MANUAL** **CHICKEN COOP**



ZI-CC2
EAN: 9120039236193



ZI-CC4
EAN: 9120039236209



ZI-CC10
EAN: 9120039236216



YOUR JOB. OUR TOOLS.

Edition: 23.02.2026 – Revision – 00 – FIA – DE/EN

1 INHALT / INDEX

1 INHALT / INDEX 2
2 SICHERHEITSZEICHEN / SAFETY SIGNS 2
3 TECHNIK / TECHNICS 3
3.1 Lieferumfang / Delivery content 3
3.1.1 ZI-CC2 3
3.1.2 ZI-CC4 4
3.1.3 ZI-CC10 4
3.2 Komponenten / Components 6
3.3 Technische Daten / technical data 6
4 VORWORT (DE) 7
5 SICHERHEIT 8
5.1 Bestimmungsgemäße Verwendung 8
5.1.1 Technische Einschränkungen 8
5.2 Allgemeine Sicherheitshinweise 8
5.2.1 Allgemeine Hinweise zur Hühnerhaltung 8
6 MONTAGE 8
6.1 Lieferumfang prüfen 8
6.2 Zusammenbau 8
6.2.1 ZI-CC2 9
6.2.2 ZI-CC4 10
6.2.3 ZI-CC10 11
7 NUTZUNG 13
7.1 Hinweise zur Nutzung 13
7.2 Reinigung und Wartung 14
8 ENTSORGUNG 14
9 PREFACE (EN) 14
10 SAFETY 15
10.1 Intended use 15
10.1.1 Technical restrictions 15
10.2 General safety instructions 15
10.2.1 General information on keeping chickens 15
11 ASSEMBLY 15
11.1 Checking delivery content 15
11.2 Assemble 15
11.2.1 ZI-CC2 15
11.2.2 ZI-CC4 17
11.2.3 ZI-CC10 18
12 USE 21
12.1 Instructions for use 21
13 CLEANING AND MAINTENANCE 21
13.1 Disposal 21
14 ERSATZTEILE / SPARE PARTS 21
14.1 Ersatzteilbestellung / Spare parts order 21
15 GARANTIEERKLÄRUNG (DE) 22
16 GUARANTEE TERMS (EN) 23
17 PRODUKTBEOBACHTUNG | PRODUCT MONITORING 24

2 SICHERHEITSZEICHEN / SAFETY SIGNS

DE SICHERHEITSZEICHEN
BEDEUTUNG DER SYMBOLE

EN SAFETY SIGNS
DEFINITION OF SYMBOLS



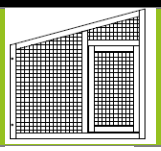
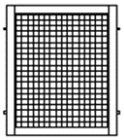
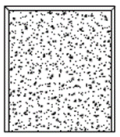
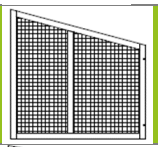
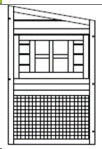
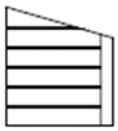
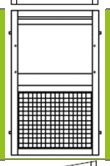
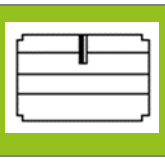
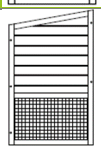
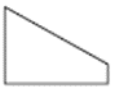
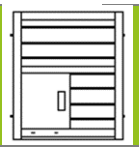
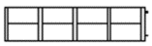
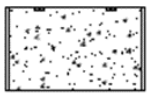
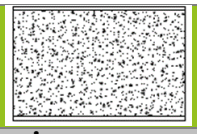
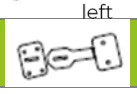
DE **BETRIEBSANLEITUNG LESEN!** Lesen Sie die Betriebs- und Wartungsanleitung Ihres Produktes aufmerksam durch und machen Sie sich mit den Bedienelementen des Produktes gut vertraut, um das Produkt ordnungsgemäß zu bedienen und so Schäden an Mensch und Produkt vorzubeugen.

EN **READ THE USER MANUAL!** Read the user and maintenance manual carefully and get familiar with the controls in order to use the product correctly and to avoid injuries and product defects.

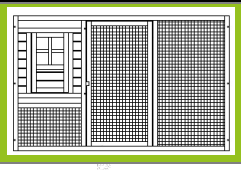
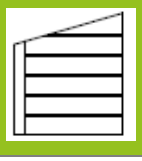
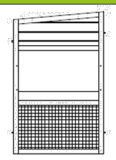
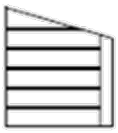
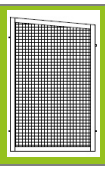
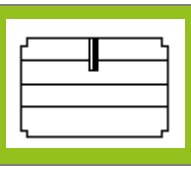
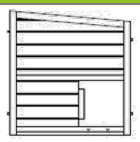
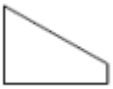
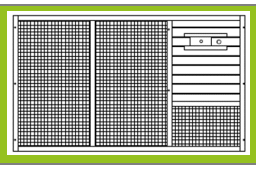
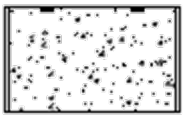
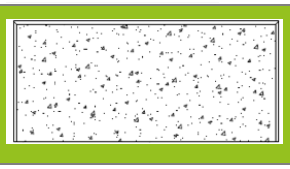
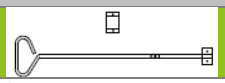
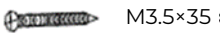
3 TECHNIK / TECHNICS

3.1 Lieferumfang / Delivery content

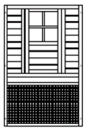
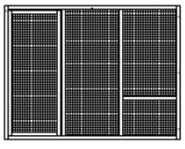
3.1.1 ZI-CC2

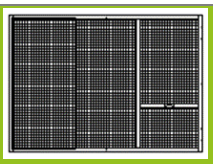
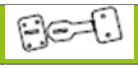
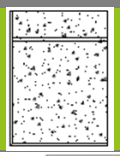
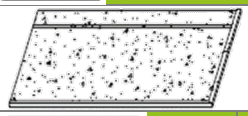
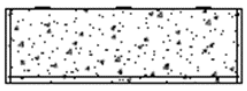
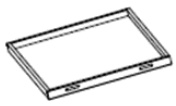
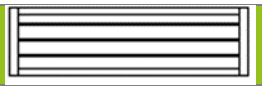
#	ZI-CC2		Qty.	#	ZI-CC2		Qty.
1		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	10		europ. Kiefer / europ. pinie	1
2		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	11		europ Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1
3		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	12		europ. Kiefer / europ. pinie	1
4		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	13		europ. Kiefer / europ. pinie	1
5		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	14		europ. Kiefer / europ. pinie	1
6		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	15		europ. Kiefer / europ. pinie	1
7		europ. Kiefer / europ. pinie	1	16		europ. Kiefer / europ. pinie	1
8		europ. Kiefer / europ. pinie	1	17		europ Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1
9		europ. Kiefer, verzinktes Blech / europ. pinie, galvanized sheet metal	1	18		europ. Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1
Kleinteile / set of accessories							
A	 M3.5×60	Metall / metal	5	F	 1.5 In	Metall / metal	2
B	 M3.5×45	Metall / metal	15	G	 left	Metall / metal	1
C	 M3.5×35	Metall / metal	8	H		Metall / metal	1
D	 M3.0×14	Metall / metal	30	I		Metall / metal	2
E	 M6×50=8+1pcs	Metall / metal	9				

3.1.2 ZI-CC4

#	ZI-CC4		Qty.	#.	ZI-CC4		Qty.
1		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	9		europ. Kiefer / europ. pinie	1
2		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	10		europ. Kiefer / europ. pinie	1
3		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	11		europ. Kiefer / europ. pinie	1
4		europ. Kiefer / europ. pinie	1	12		europ. Kiefer / europ. pinie	1
5		europ Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	13		europ. Kiefer / europ. pinie	1
6		europ. Kiefer / europ. pinie	1	14		europ. Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1
7		europ. Kiefer, verzinktes Blech / europ. pinie, galvanized sheet metal	1	15		europ. Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1
8		europ. Kiefer / europ. pinie	1	16			
Kleinteile / set of accessories							
A	 M3.5×45	Metall / metal	17	E		Metall / metal	1
B	 M3.5×35	Metall / metal	5	F	 2 In	Metall / metal	3
C	 M3.0×14	Metall / metal	36	G		Metall / metal	1
D	 M6×50	Metall / metal	9	H		Metall / metal	2

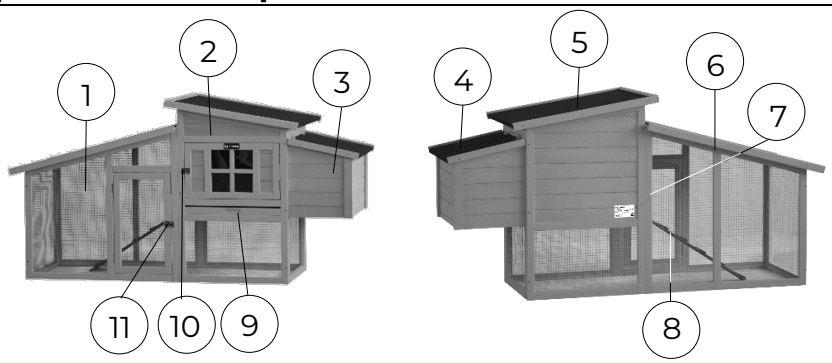
3.1.3 ZI-CC10

#	ZI-CC10		Qty.	#.	ZI-CC4		Qty.
Box I							
1		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	9		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1

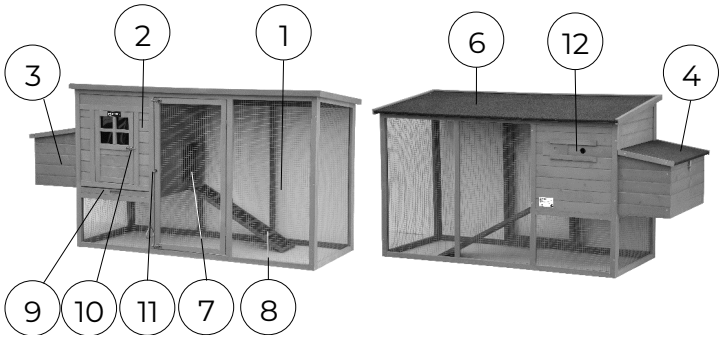
3		europ. Kiefer / europ. pinie	1	**11**		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1
Kleinteile / set of accessories							
A	M3.5×60	Metall / metal	7	**G**	 2 In	Metall / metal	5
B	 M3.5×50	Metall / metal	25	**H**		Metall / metal	2
C	 M3.5×35	Metall / metal	9	**I**		Metall / metal	1
D	 M3.5×25	Metall / metal	5	**J**		Metall / metal	2
E	 M3.0×14	Metall / metal	65	**K**		Metall / metal	1
F	 M6×55	Metall / metal	5	**L**		Metall / metal	1
Box II							
5		europ. Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1	**20**		europ. Kiefer / europ. pinie	1
14		europ. Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1	**22**		europ. Kiefer, Teerpappe / europ. pinie, tar paper	1
19		europ. Kiefer / europ. pinie	1				
Box III							
2		europ. Kiefer / europ. pinie	1	**13**		europ. Kiefer / europ. pinie	1
4		europ. Kiefer / europ. pinie	1	**15**		europ. Kiefer / europ. pinie	1
6		europ. Kiefer / europ. pinie	2	**16**		europ. Kiefer / europ. pinie	1
7		europ. Kiefer, verzinktes Blech / europ. pinie, galvanized sheet metal	1	**17**		europ. Kiefer / europ. pinie	1
8		europ. Kiefer / europ. pinie	1	**18**		europ. Kiefer / europ. pinie	1
10		europ. Kiefer, verzinktes Maschengeflecht / europ. pinie, galvanized wire mesh	1	**21**		europ. Kiefer / europ. pinie	1
12		europ. Kiefer / europ. pinie	1				

3.2 Komponenten / Components

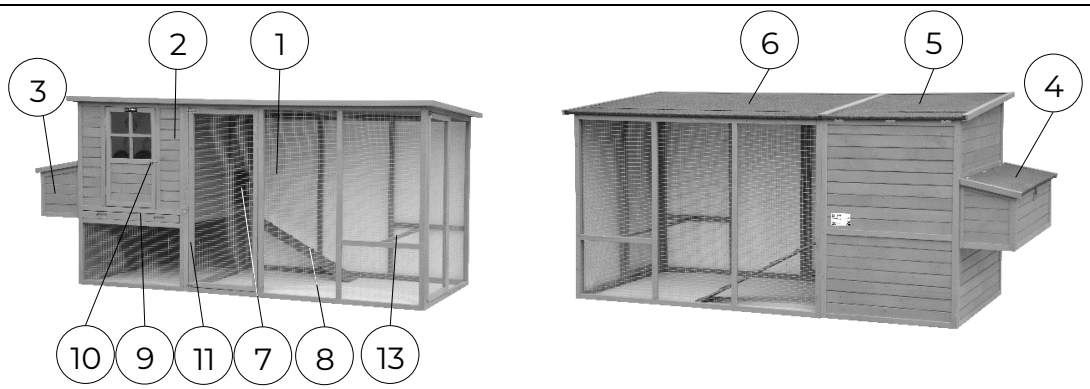
ZI-CC2



ZI-CC4



ZI-CC10



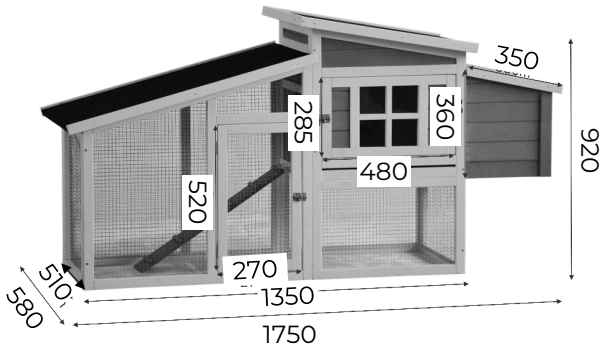
Nr.	Bezeichnung / Description	Nr.	Bezeichnung / Description
1	Gehege / enclsoure	**8**	Rampe / ramp
2	Hühnerstall mit Sitzstange / chicken house with perch	**9**	Kotlade / droppings tray
3	Legenest / nesting box	**10**	Tür Hühnerstall / door chicken house
4	Zugangsklappe Legenest / flap nesting box	**11**	Tür Gehege / door enclosure
5	Klappdach Belüftung / folding roof ventilation	**12**	**ZI-CC4:** Lüftungsöffnung / ventilation opening
6	Dach / roof	**13**	**ZI-CC10:** Sitzstange / perch
7	Innentür / interior door		

3.3 Technische Daten / technical data

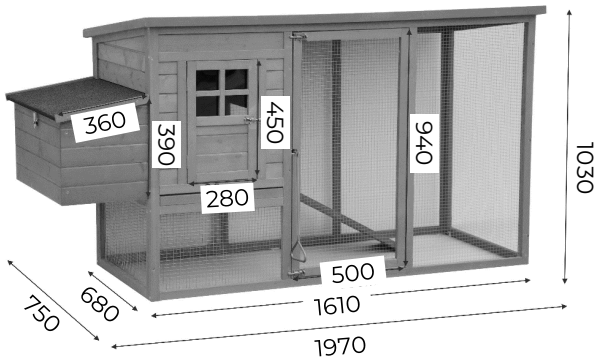
Spezifikation / Specification	ZI-CC2	ZI-CC4	ZI-CC10
Material Gerüst und Hühnerstall / material framework and chicken house	europ. Kiefer lackiert / europ. pine lacquered		
Material Dach / material roof	Teerpappe 3 mm / tar paper 3 mm		
Maschengeflecht / wire mesh	verzinkt / galvanized		
Maschenweite / mesh wide	12×12 mm		
	Ø 0,7 mm	Ø 0,7 mm	Ø 0,9 mm
max. Anzahl der Hühner / max. no. of chicken	2	4	10
Aufstellmaße (L×B×H) / installation dimensions (L×W×H)	1750×580×920 mm	1970×750×1030 mm	2900×1220×1310 mm
Verpackungsmaße (L×B×H) / packaging dimensions (L×W×H)	1040×830×215 mm	1690×1060×130 mm	I: 1710×1335×95 mm II: 1780×1280×80 mm III: 1310×1200×145 mm

Gewicht Brutto / weight gross	26,5 kg	36 kg	I: 24 kg II: 36 kg III: 27 kg
Gewicht Netto / weight net	24 kg	32,5 kg	74,5 kg
Produktmaße / product dimensions Maß in mm / data in mm			

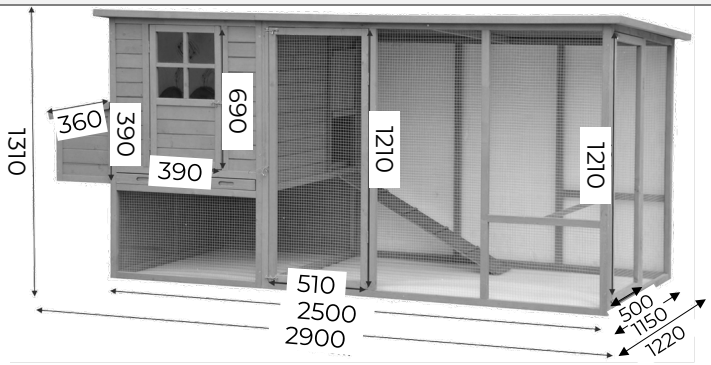
ZI-CC2



ZI-CC4



ZI-CC10



4 VORWORT (DE)
Sehr geehrter Kunde!

Diese Betriebsanleitung enthält Informationen und wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung des Hühnerhauses ZI-CC2, ZI-CC4, ZI-CC10, nachfolgend als „Produkt“ in diesem Dokument bezeichnet.



Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und darf nicht entfernt werden. Bewahren Sie sie für spätere Zwecke an einem geeigneten, für Nutzer (Betreiber) leicht zugänglichen Ort auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn sie an Dritte weitergegeben wird!

Bitte beachten Sie im Besonderen das Kapitel Sicherheit!
Halten Sie sich an die Sicherheits- und Gefahrenhinweise. Missachtung kann zu ernsten Verletzungen führen.

Durch die ständige Weiterentwicklung unserer Produkte können Abbildungen und Inhalte geringfügig abweichen. Sollten Sie Fehler feststellen, informieren Sie uns bitte.

Technische Änderungen vorbehalten!
Kontrollieren Sie die Ware nach Erhalt unverzüglich und vermerken Sie etwaige Beanstandungen bei der Übernahme durch den Zusteller auf dem Frachtbrief!
Transportschäden sind innerhalb von 24 Stunden separat bei uns zu melden.
Für nicht vermerkte Transportschäden kann ZIPPER MASCHINEN GmbH keine Gewährleistung übernehmen.

Urheberrecht

© 2026
Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte bleiben vorbehalten!
Insbesondere der Nachdruck, die Übersetzung und die Entnahme von Fotos und Abbildungen werden gerichtlich verfolgt.
Als Gerichtsstand gilt das Landesgericht Linz oder das für 4707 Schlüsslberg zuständige Gericht als vereinbart.

Kundendienstadresse

ZIPPER MASCHINEN GmbH
Gewerbepark 8, 4707 Schlüsslberg
AUSTRIA
Tel +43 7248 61116-700
info@zipper-maschinen.at
www.zipper-maschinen.at

5 SICHERHEIT

Dieser Abschnitt enthält Informationen und wichtige Hinweise zur sicheren Inbetriebnahme und Handhabung des Produktes.



Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme aufmerksam durch. Das ermöglicht Ihnen den sicheren Umgang mit dem Produkt, und Sie beugen damit Missverständnissen sowie Personen- und Sachschäden vor. Beachten Sie außerdem die an dem Produkt verwendeten Symbole und Piktogramme sowie die Sicherheits- und Gefahrenhinweise!

5.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für folgende Tätigkeiten bestimmt:
Nutzung als Behausung mit überdachtem Gehege für Hühner, innerhalb der vorgegebenen technischen Grenzen.

HINWEIS



ZIPPER MASCHINEN GmbH übernimmt keine Verantwortung oder Gewährleistung für eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung und daraus resultierende Sach- oder Personenschäden.

5.1.1 Technische Einschränkungen

Das Produkt ist für den Einsatz unter folgenden Bedingungen bestimmt:

Rel. Feuchtigkeit	max. 80 %
Temperatur (Betrieb)	-20° C bis +55° C

5.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie das Produkt auf einer möglichst festen und ebenen Fläche und mit ausreichendem Abstand zu etwaigen spannungsführenden Freileitungen auf. Verankern Sie das Produkt im Boden.
- Vermeiden Sie eine dauerhaft feuchte Umgebung.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Beanspruchung der Dachflächen, z. B. Schneelast.
- Kinder sollen das Hühnerhaus nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person nutzen. Unsachgemäße Nutzung kann zu Verletzungen führen.

5.2.1 Allgemeine Hinweise zur Hühnerhaltung

- Beachten Sie die nationalen Bestimmungen zur Hühnerhaltung (Anzahl und Platzbedarf, Ausstattung, Meldepflicht, etc.).
- Berücksichtigen Sie die Lärm- und Geruchsbelästigung und halten Sie einen angemessenen Abstand zu anderen Wohngebäuden und Nachbarn ein.
- Hühner benötigen einen Auslauf im Freien (Wiese mit Schattenspender, Sandbäder, etc.).

6 MONTAGE

6.1 Lieferumfang prüfen

Überprüfen Sie nach Erhalt der Lieferung, ob alle Teile in Ordnung sind. Melden Sie Beschädigungen oder fehlende Teile umgehend Ihrem Händler oder der Spedition. Sichtbare Transportschäden müssen außerdem gemäß den Bestimmungen der Gewährleistung unverzüglich auf dem Lieferschein vermerkt werden, ansonsten gilt die Ware als ordnungsgemäß übernommen.

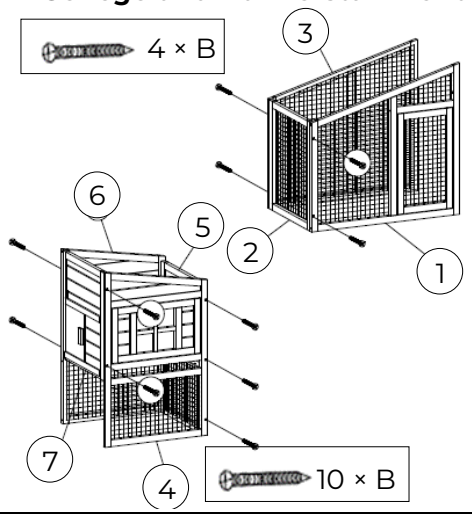
6.2 Zusammenbau

Platzieren Sie das Produkt auf einem trockenen, ebenen und festen Untergrund, der vor starker direkter Sonneneinstrahlung sowie starkem Wind und Regen geschützt ist. Eine direkte Platzierung in Erde ist wegen der Feuchtigkeit zu vermeiden, ggf. ist ein passender Unterbau sinnvoll.

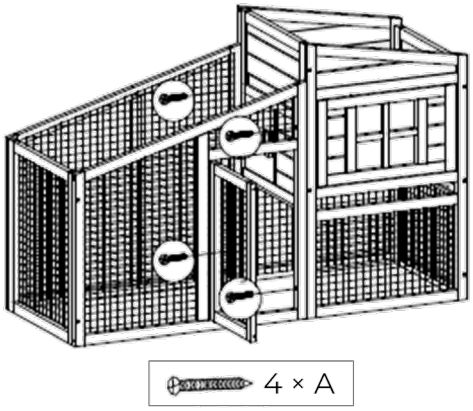
Verankern Sie das Produkt im Boden, um die Stabilität zu gewähren (Montagematerial ist im Lieferumfang nicht enthalten). Achten Sie auf ausreichend Platz rund um das Produkt für den Zugang zu Gehegetür und Dachklappe. Es werden zum Aufbau 2 Personen benötigt.

6.2.1 ZI-CC2

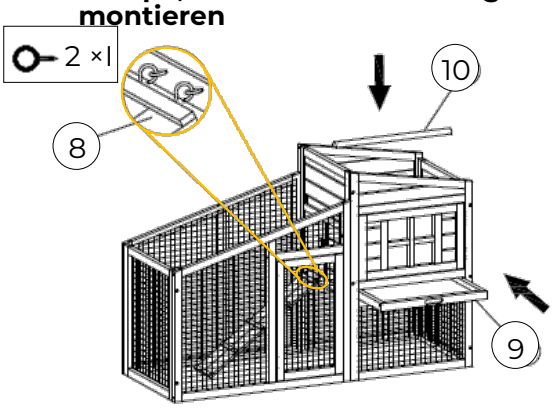
1. Gehege und Hühnerstall montieren



2. Gehege und Hühnerstall verbinden

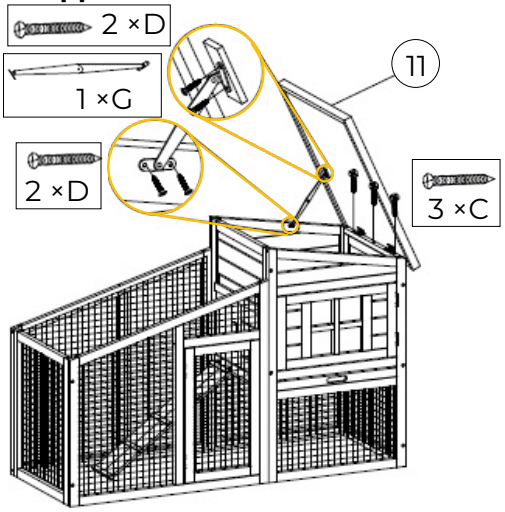


3. Rampe, Kotlade und Sitzstange montieren



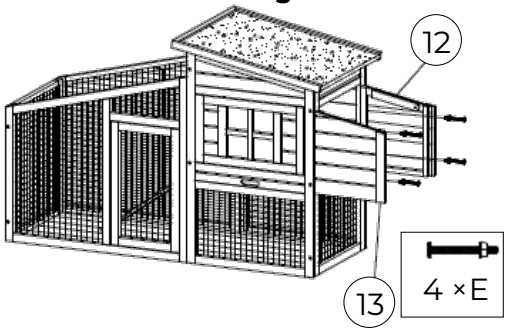
- Ringschrauben (I) einschrauben und Rampe (8) einhängen
- Kotlade (9) einschieben
- Sitzstange (10) einlegen

4. Klappdach montieren

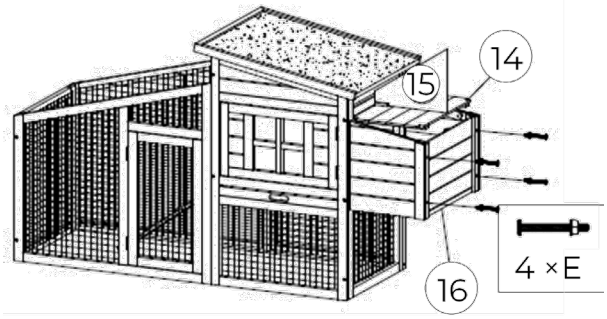


- Klappdach (11) an Hühnerstall montieren
- Winkel (G) an Hühnerstall und Klappdach (11) montieren

5. Seitenwände Legenest montieren

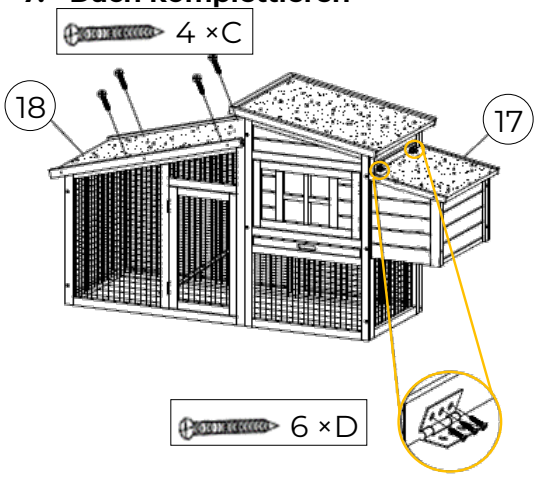


6. Legenest komplettieren



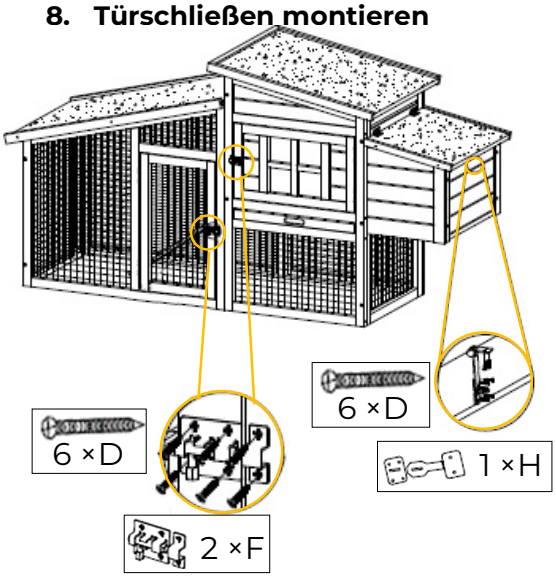
- Vorderwand (16) montieren
- Bodenteil (14) einlegen
- Trennwand (15) in Legenest schieben

7. Dach komplettieren



- Zugangsklappe (17) auf Legenest platzieren und Scharniere an Hühnerstall montieren
- Dach (18) an Gehege montieren

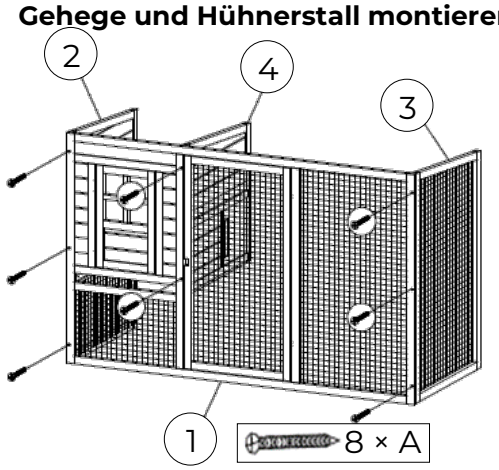
8. Türschließen montieren



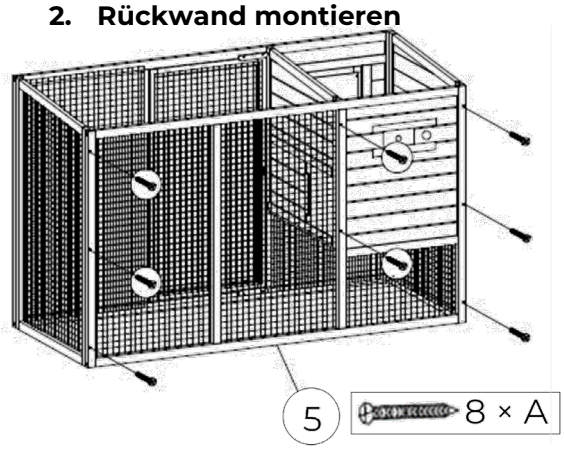
- Bolzenriegel (F) an Gehegetür und Hühnerstalltür montieren:
- Verriegelung (H) an Zugangsklappe für Legenest montieren

6.2.2 ZI-CC4

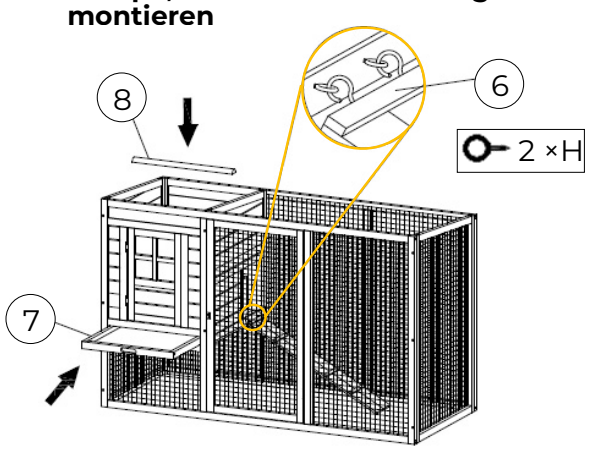
1. Gehege und Hühnerstall montieren



2. Rückwand montieren

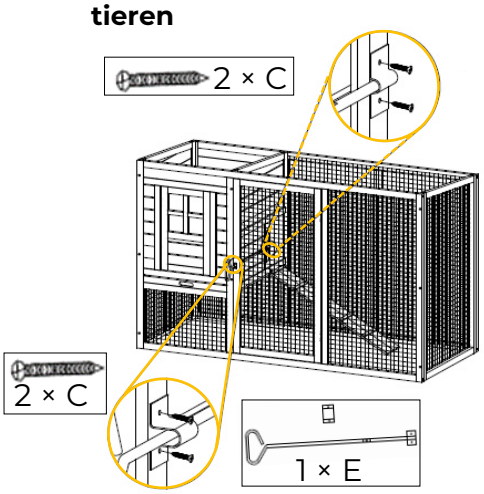


3. Rampe, Kotlade und Sitzstange montieren



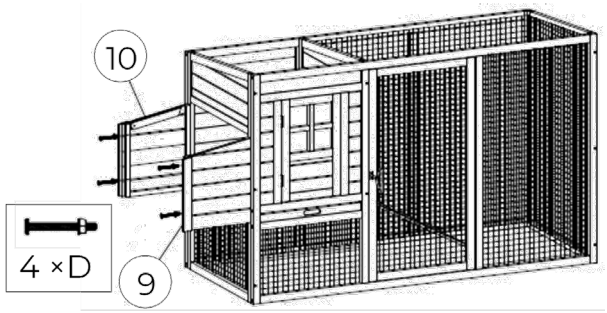
- Ringschrauben (H) einschrauben und Rampe (6) einhängen
- Kotlade (7) einschieben
- Sitzstange (8) einlegen

4. Schließmechanismus Innentür montieren

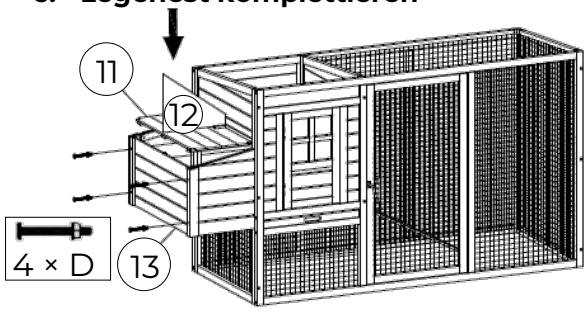


- Riegel montieren
- Bolzenstangenriegel (E) einhängen

5. Seitenwände Legenest montieren

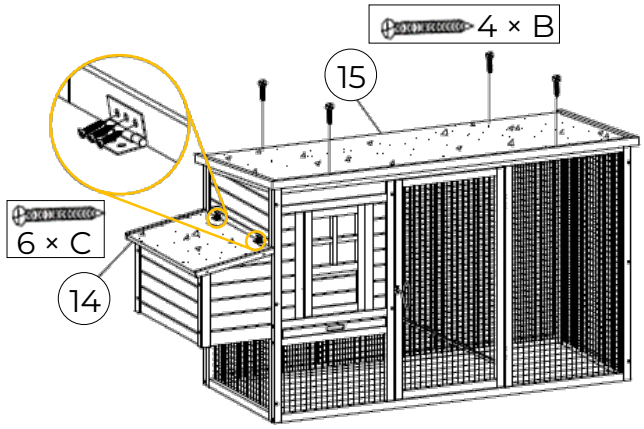


6. Legenest komplettieren



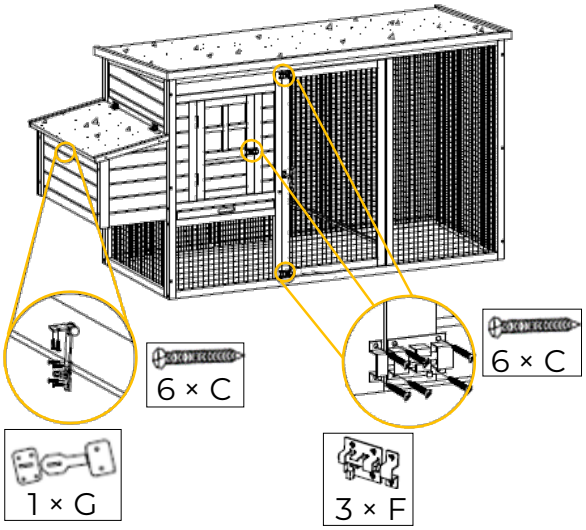
- Vorderwand (13) montieren
- Bodenteil (11) einlegen
- Trennwand (12) in Legenest schieben

7. Dach montieren



- Zugangsklappe (14) auf Legenest platzieren und Scharniere an Hühnerstall montieren
- Dach (15) an Hühnerhaus montieren

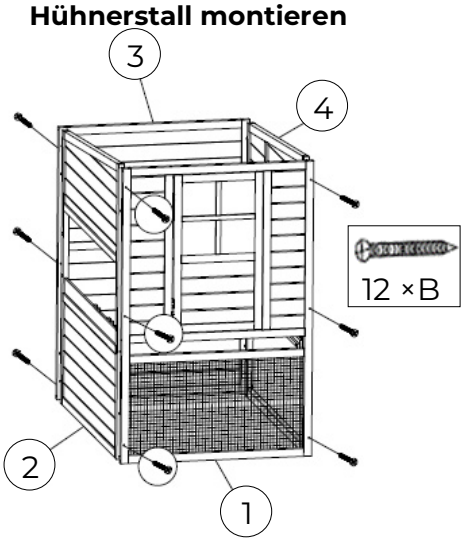
8. Türschließen montieren



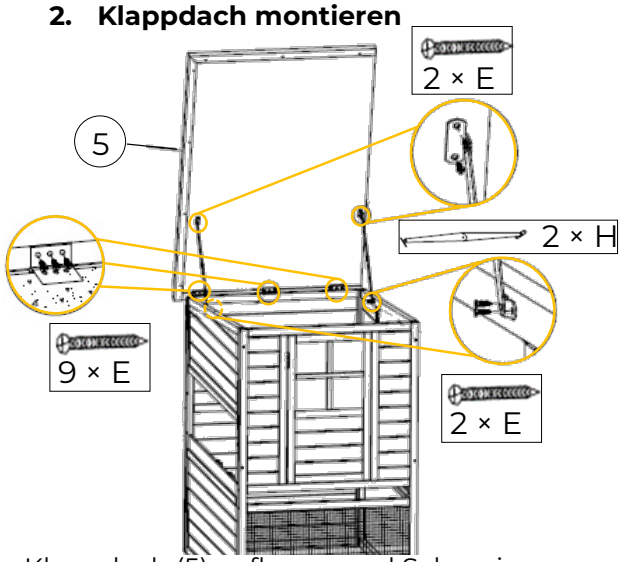
- Bolzenriegel (F) an Gehegetür und Hühnerstalltür montieren
- Verriegelung (G) an Zugangsklappe für Legenest montieren

6.2.3 ZI-CC10

1. Hühnerstall montieren

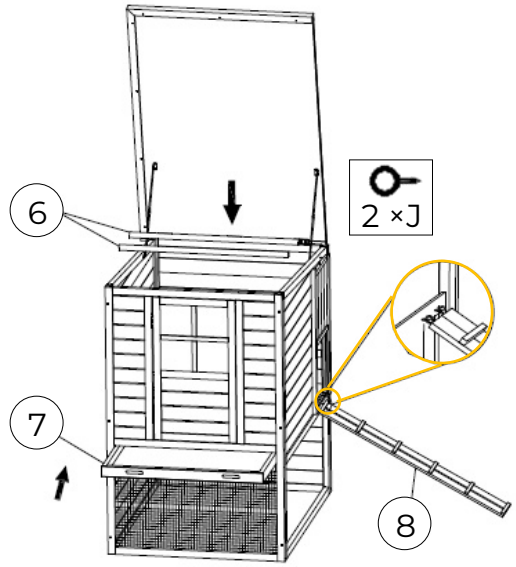


2. Klappdach montieren



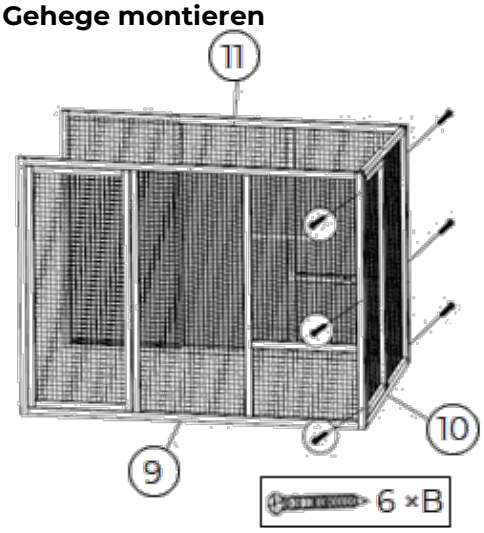
- Klappdach (5) auflegen und Scharniere an Hühnerstall montieren
- Winkel (H) beidseitig an Hühnerstall und Klappdach (5) montieren

3. Rampe, Kotlade und Sitzstange montieren

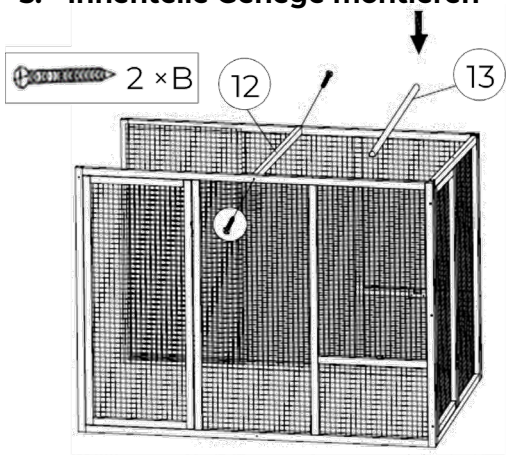


- Ringschrauben (J) einschrauben und Rampe (8) einhängen
- Kotlade (7) einschieben
- Sitzstange (6) einlegen

4. Gehege montieren

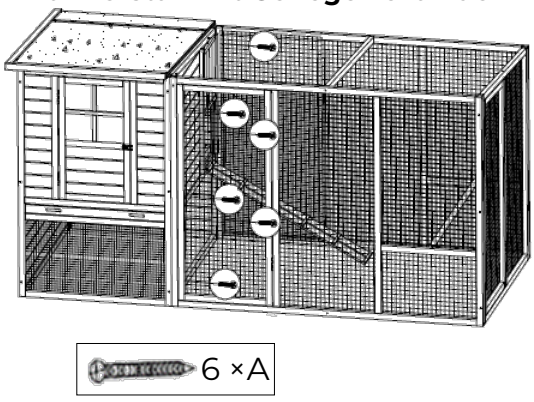


5. Innenteile Gehege montieren

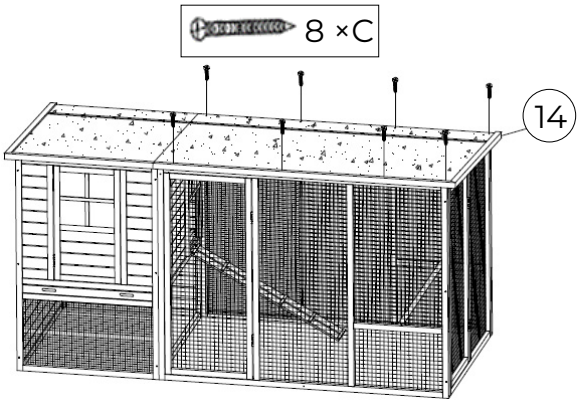


- Strebe (12) montieren
- Sitzstange (13) einlegen

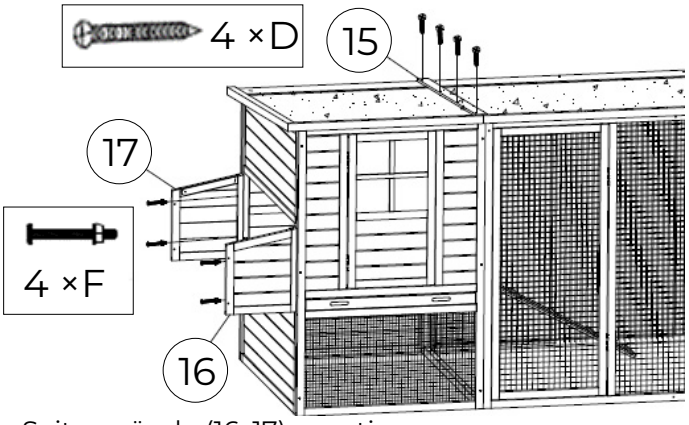
6. Hühnerstall mit Gehege verbinden



7. Dach montieren

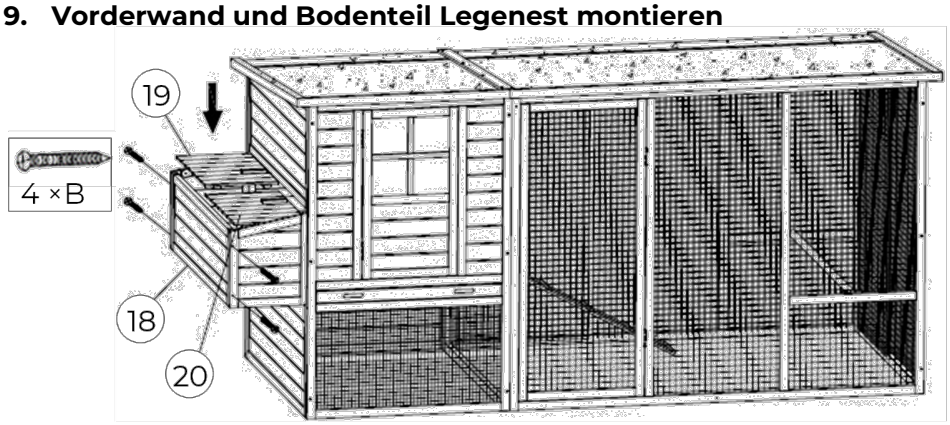


8. Seitenwände Legenest montieren



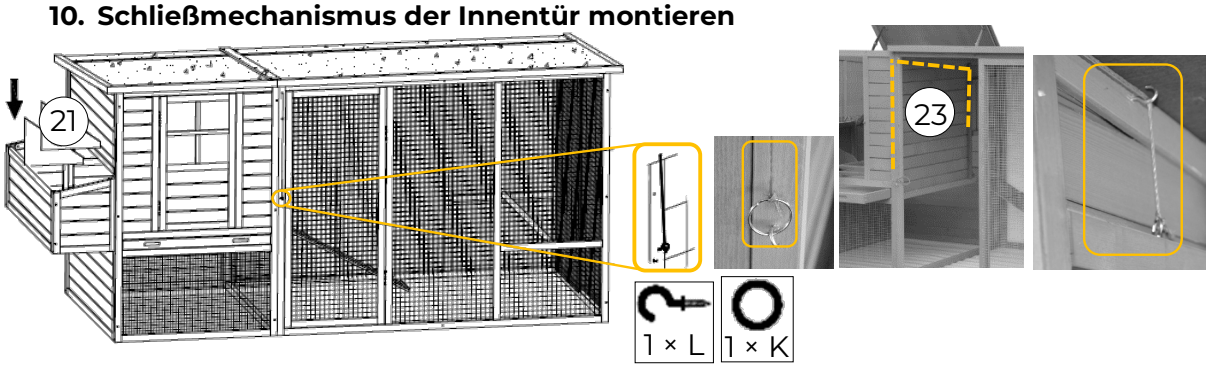
- Seitenwände (16, 17) montieren
- Dachstrebe (15) fixieren

9. Vorderwand und Bodenteil Legenest montieren



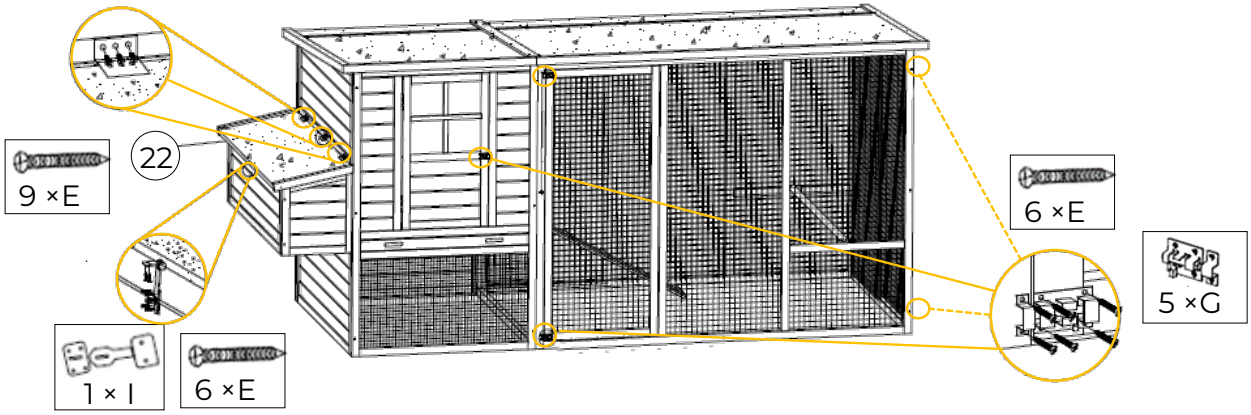
- Vorderwand (18) montieren.
- Bodenteil (19 und 20) einlegen.

10. Schließmechanismus der Innentür montieren



- Hakenschraube (L) in Gehege Gerüst einschrauben.
- Seilführung für Öffnung der Innentür: von der Innentür senkrecht nach oben in den Haken einhängen, entlang der Kante, durch die Öffnung nach außen und senkrecht nach unten bis zur Hakenschraube (23).
- Seil an Ring (K) befestigen und in Hakenschraube (L) einhängen.
- Trennwände (21) in Legenest schieben.

11. Türschließen montieren



- Bolzenriegel (G) an Gehegetür, Seitentür und Hühnerstalltür montieren.
- Zugangsklappe (22) auf Legenest platzieren und Scharniere an Hühnerstall montieren.
- Verriegelung (I) an Zugangsklappe (22) für Legenest montieren.

7 NUTZUNG

7.1 Hinweise zur Nutzung

- Achten Sie auf ausreichende Belüftung des Hühnerstalls, um eventuelle Schimmelbildung durch zu hohe Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Verschließen Sie alle Türen und Dachklappen, um ein Entweichen der Tiere oder Eindringen von fremden Tieren zu verhindern
- Platzieren und befestigen Sie die Futter- und Wasserstation der Tiere im Inneren, um ein Umfallen und Verschütten zu vermeiden.
- Mechanismus der Innentür:

- ZI-CC2: Schiebetür
- ZI-CC4: Schiebetür mit Bolzenstange
- ZI-CC10: vertikale Schiebetür mit Seilführung

7.2 Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Innere des Hühnerstalls regelmäßig zum Wohl der Tiere einerseits und andererseits um die Lebensdauer des Produktes zu gewähren. Entleeren Sie die Kotlade regelmäßig. Verwenden Sie haustierfreundliche Reinigungsmittel. Spülen Sie die Rückstände gründlich und lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor die Tiere wieder in den Stall kommen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Außenbereich des Produktes: Achten Sie darauf, dass sich keine Schädlinge in den Holzverbau des Hühnerstalls einnisten. Prüfen Sie das Maschengeflecht des Geheges auf Beschädigungen. Halten Sie die Dachflächen frei von Schneelast und Verunreinigungen wie Blätter oder Äste.
- Kontrollieren Sie regelmäßig das Hühnerhaus auf lose Verbindungen und Teile, beschädigte Scharniere oder andere Beschädigungen. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.
- Behandeln Sie den Holzverbau regelmäßig mit einem tierfreundlichen Holzschutzmittel.

8 ENTSORGUNG



Beachten Sie die nationalen Abfallbeseitigungs-Vorschriften. Entsorgen Sie das Produkt, Produktteile oder Betriebsmittel nicht im Restmüll. Kontaktieren Sie gegebenenfalls Ihre lokalen Behörden für Informationen bezüglich der verfügbaren Entsorgungsmöglichkeiten. Wenn Sie bei Ihrem Fachhändler ein neues Produkt oder ein gleichwertiges Gerät kaufen, ist dieser in bestimmten Ländern verpflichtet, Ihr altes Produkt fachgerecht zu entsorgen.

9 PREFACE (EN)

Dear Customer!

This manual contains information and important notes for safe commissioning and handling of the CHICKEN COOP ZI-CC2, ZI-CC4 and ZI-CC10, hereinafter referred to as “product” in this document.



This manual is part of the product and must not be removed. Save it for later reference and if you let other people use the product, add this manual to the product.

Please read and note the safety instructions!
Before first use read this manual carefully. It eases the correct use of the product and prevents misunderstanding and damages of product.

Due to constant advancements in product design, construction, illustrations and contents may deviate slightly. If you notice any errors, please inform us.
We reserve the right to make technical changes!

Check the goods immediately after receipt and note any complaints on the consignment note when taking over the goods from the deliverer!

Transport damage must be reported separately to us within 24 hours.

ZIPPER MASCHINEN GmbH cannot accept any liability for transport damage that has not been reported.

Copyright

© 2026
This documentation is protected by copyright. All rights reserved! In particular, the reprint, translation and extraction of photos and illustrations will be prosecuted.
The place of jurisdiction is the regional court Linz or the court responsible for 4707 Schlüsslberg is valid.

Customer service contact

ZIPPER MASCHINEN GmbH
4707 Schlüsslberg, Gewerbepark 8
AUSTRIA
Tel. +43 7248 61116 – 700
info@zipper-maschinen.at
www.zipper-maschinen.at

10 SAFETY

This section contains information and important notes on the safe commissioning and handling of the product.

For your safety, read this manual carefully before commissioning. This will enable you to handle the product safely and thus prevent misunderstandings as well as personal injury and damage to property. Pay special attention to the symbols and pictograms used on the product as well as the safety information and danger warnings!

10.1 Intended use

The product is designed exclusively for the following activities:
Use as a housing with a covered enclosure for chickens, within the specified technical limits.

NOTE

ZIPPER MASCHINEN GmbH assumes no responsibility or warranty for any other use or use beyond this and for any resulting damage to property or injury.

10.1.1 Technical restrictions

The product is designed for the work under the following conditions:

Relative humidity	max. 80 %
Temperature (for operation)	-20° C to +55° C

10.2 General safety instructions

- Place the product on a firm, level surface, ensuring sufficient distance from any live power lines. Anchor the product in the ground if necessary.
- Avoid permanently damp environments.
- Avoid excessive stress on roof surfaces, e.g. snow load.
- Children should only use the chicken coop under adult supervision. Improper use can lead to injuries

10.2.1 General information on keeping chickens

- Observe the national regulations on keeping chickens (number and space requirements, equipment, reporting requirements, etc.).
- Consider noise and odour pollution and maintain an appropriate distance from other residential buildings and neighbours.
- Chickens need outdoor access (meadow with shade, sand baths, etc.).

11 ASSEMBLY

11.1 Checking delivery content

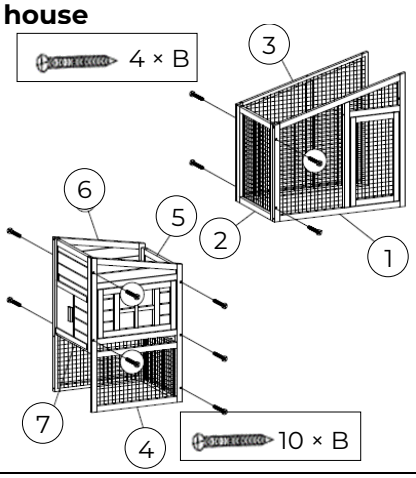
Check the delivery immediately for transport damage and missing parts. Report any damage or missing parts to your dealer or the shipping company immediately. Visible transport damage must also be noted immediately on the delivery note in accordance with the provisions of the warranty, otherwise the goods are deemed to have been properly accepted.

11.2 Assemble

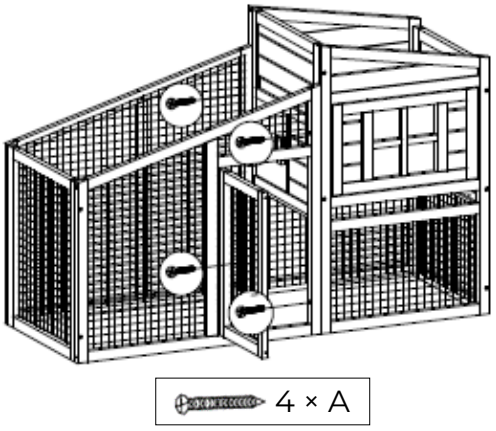
Place the product on a dry, level and firm surface that is protected from strong direct sunlight, strong wind and rain. Avoid placing it directly in the ground due to moisture; a suitable base may be advisable. Anchor the product in the ground to ensure stability (mounting hardware is not included). Ensure there is sufficient space around the product to access the enclosure door and roof flap. Two people are required for assembly.

11.2.1 ZI-CC2

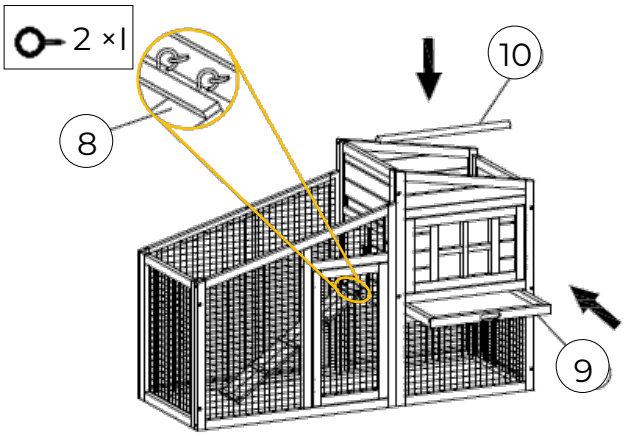
1. Assemble the enclosure and chicken house



2. Connect the enclosure and chicken house

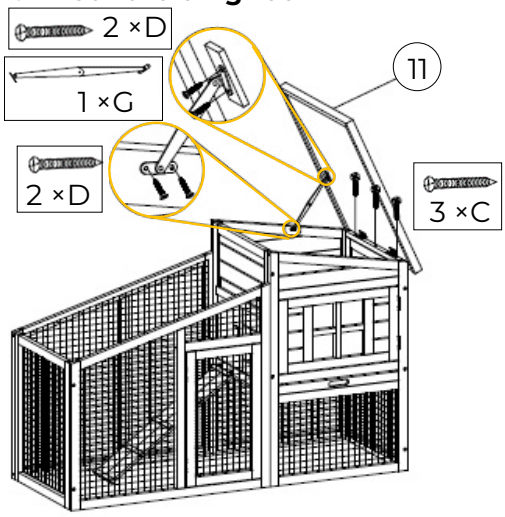


3. Install ramp, droppings tray and perch



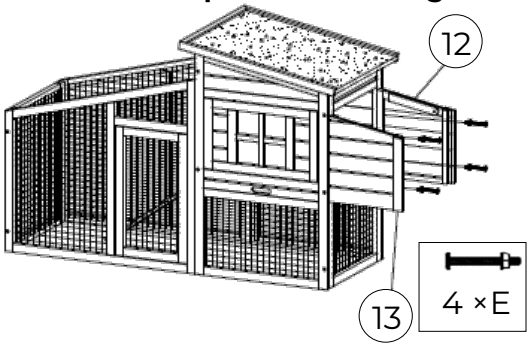
- Screw in the ring bolts (I) and attach the ramp (8).
- Insert the droppings tray (9).
- Insert the perch (10).

4. Mount folding roof

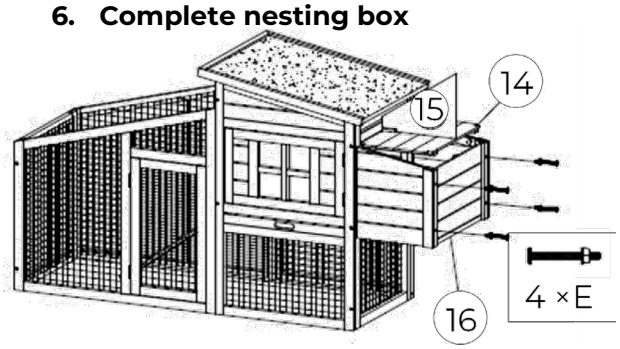


- Attach the folding roof (11) to the chicken house.
- Mount the bracket (G) to the chicken house and folding roof (11).

5. Assemble side panels of nesting box

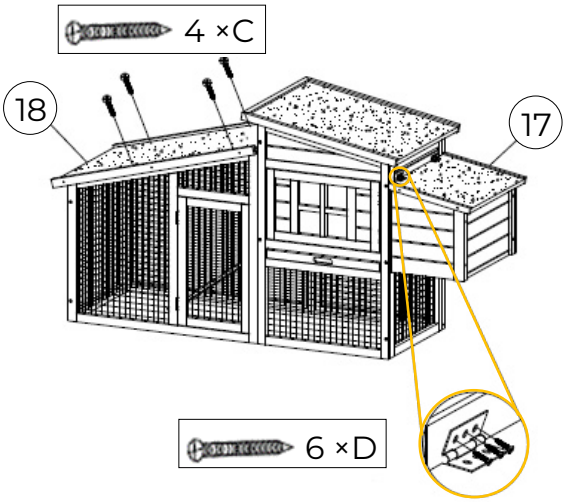


6. Complete nesting box



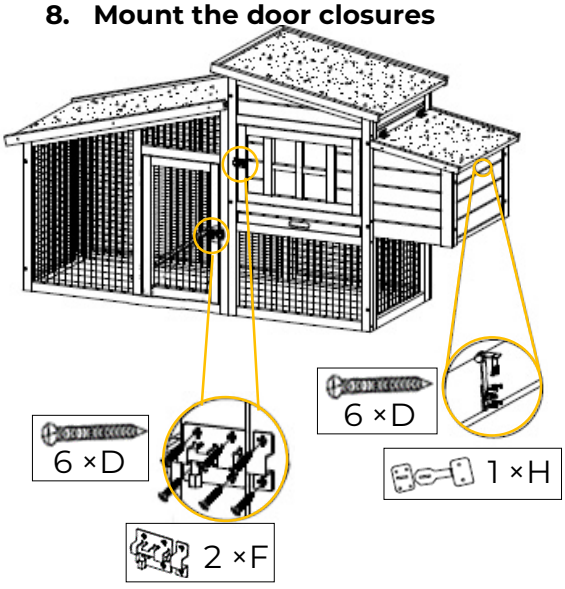
- Assemble the front panel (16).
- Insert the base panel (14).
- Insert the divider (15) into the nesting box.

7. Complete the roof



- Place the access flap (17) on the nesting box and attach the hinges to the chicken house.
- Attach the roof (18) to the enclosure.

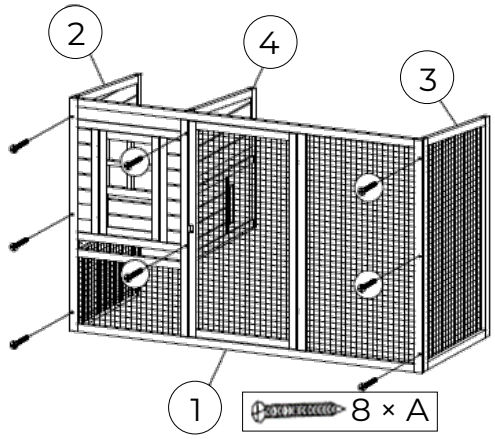
8. Mount the door closures



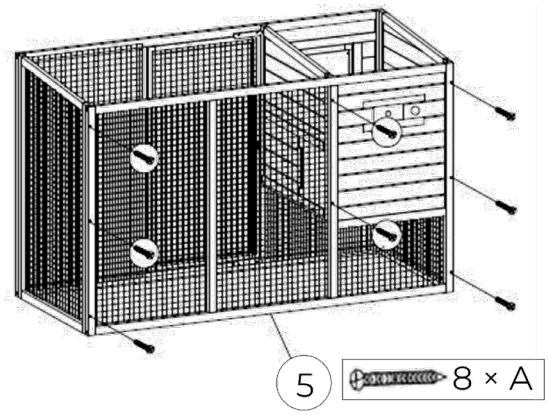
- Fit a bolt lock (F) to enclosure door and chicken house door.
- Fit lock (H) to access flap for nesting box.

11.2.2 ZI-CC4

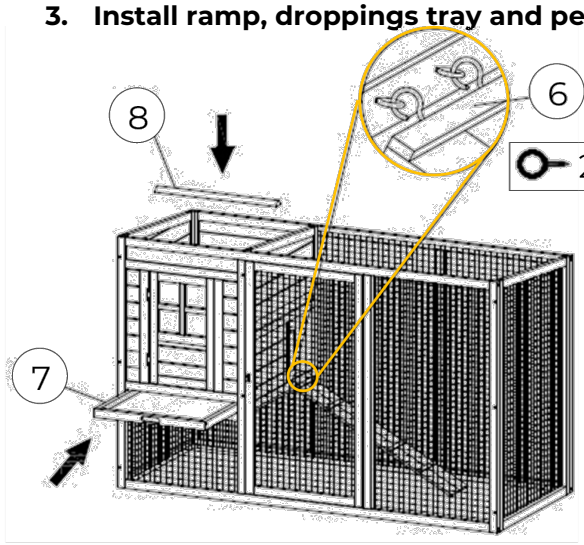
1. Assemble the enclosure and chicken house



2. Assemble rear panel

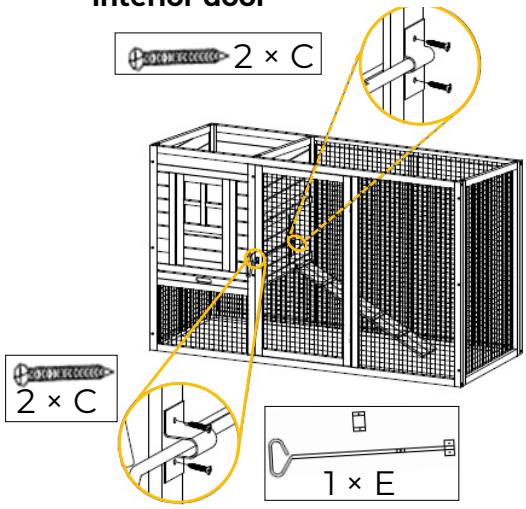


3. Install ramp, droppings tray and perch



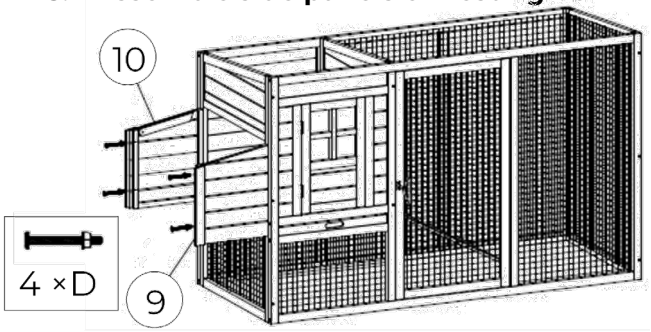
- Screw in the ring bolts (H) and attach the ramp (6).
- Insert the droppings tray (7).
- Insert the perch (8).

4. Install the locking mechanism of the interior door

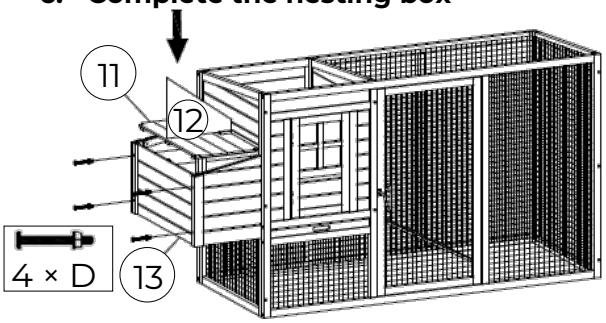


- Mount the latches.
- Hook in the bolt bar (E).

5. Assemble side panels of nesting box

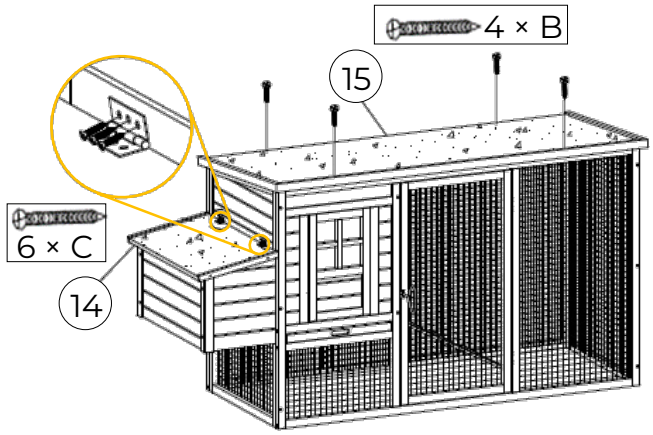


6. Complete the nesting box



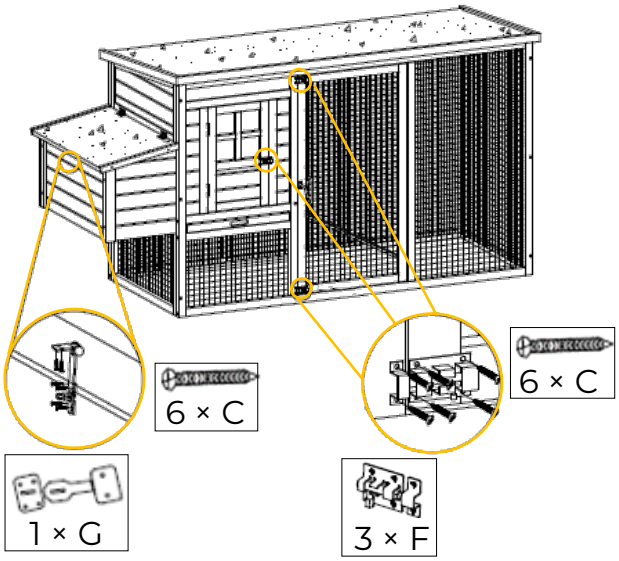
- Assemble the front panel (13).
- Insert the base panel (11).
- Insert the divider (12) into the nesting box.

7. Mount roof



- Place the access flap (14) on the nesting box and mount the hinges to the chicken house.
- Mount the roof (15) to the chicken coop.

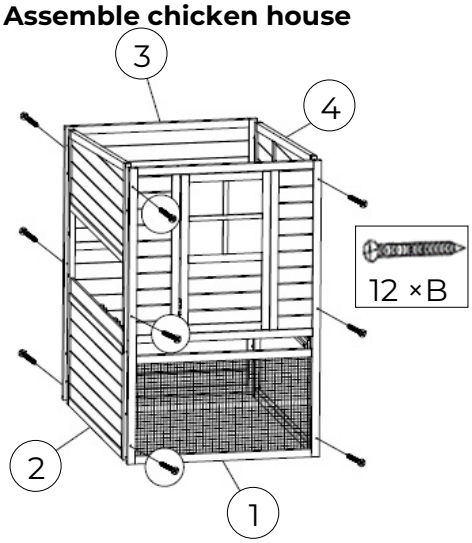
8. Mount the door closure



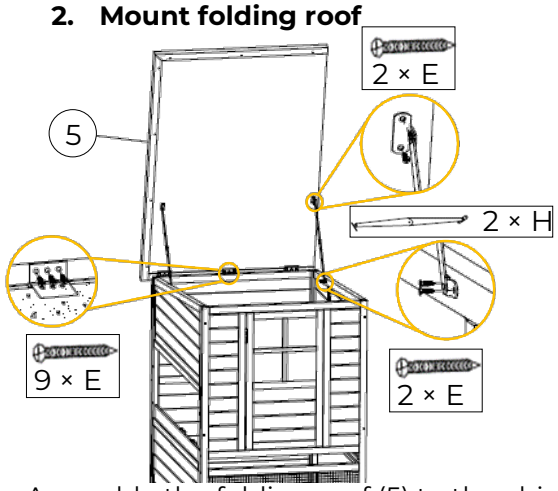
- Mount the bolt lock (F) to the enclosure door and chicken house door.
- Mount the lock (G) to the access flap for nesting box.

11.2.3 ZI-CC10

1. Assemble chicken house

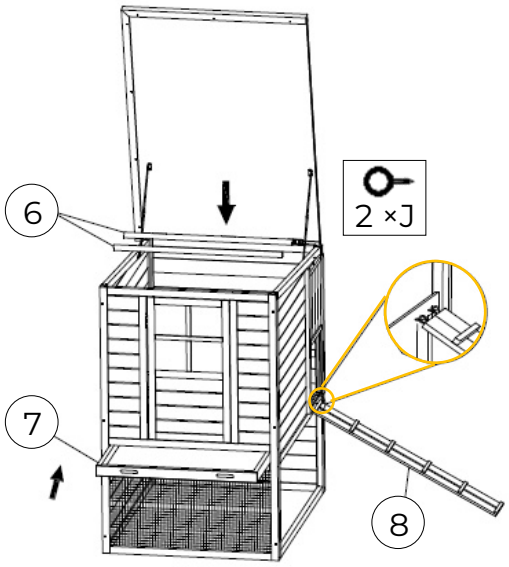


2. Mount folding roof



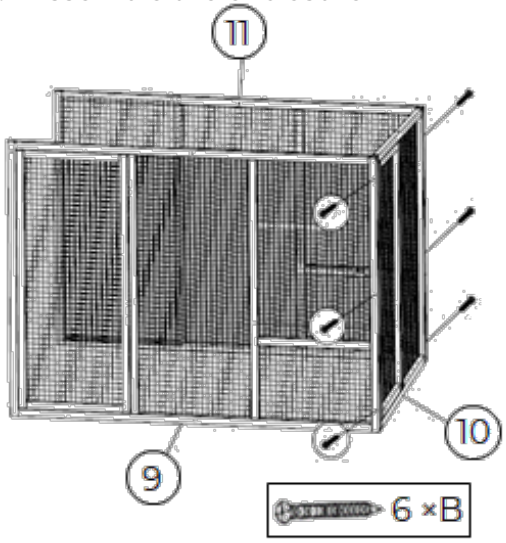
- Assemble the folding roof (5) to the chicken house.
- Mount the bracket (H) to the chicken house and folding roof.

3. Install ramp, droppings tray and perch

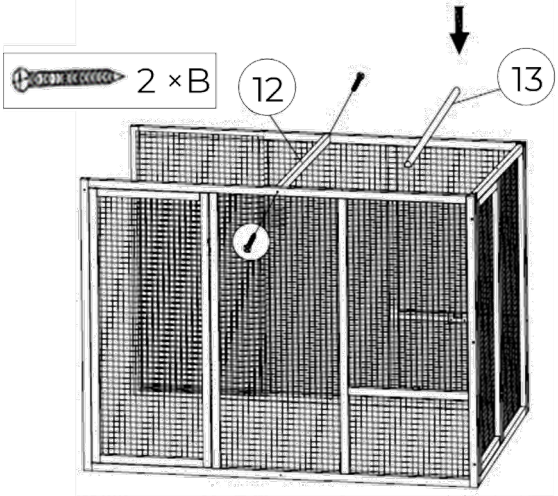


- Screw in the the ring bolts (J) and attach the ramp (8).
- Insert the droppings tray (7)
- Insert the perchs (6).

4. Assemble the enclosure

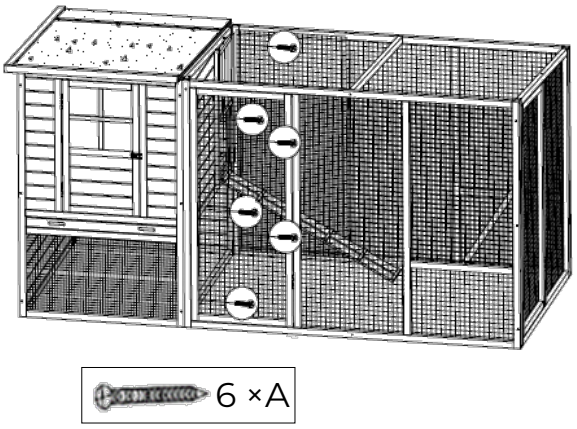


5. Assemble the interior parts of the enclosure

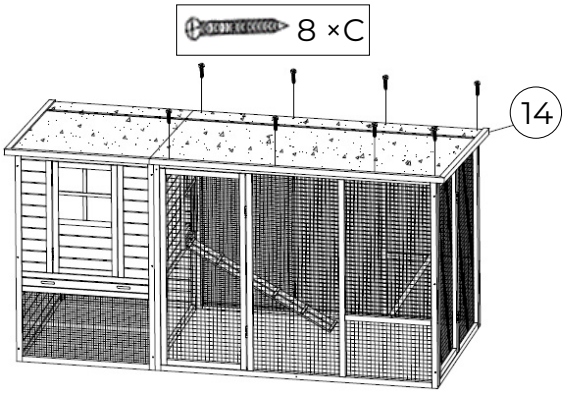


- Assemble the strut (12).
- Insert the perch (13).

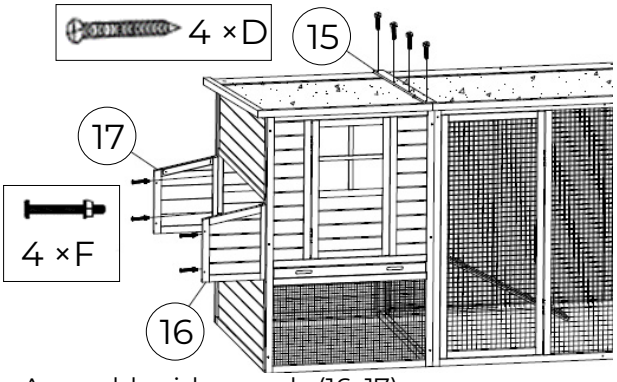
6. Connect chicken house and enclosure



7. Assemble roof

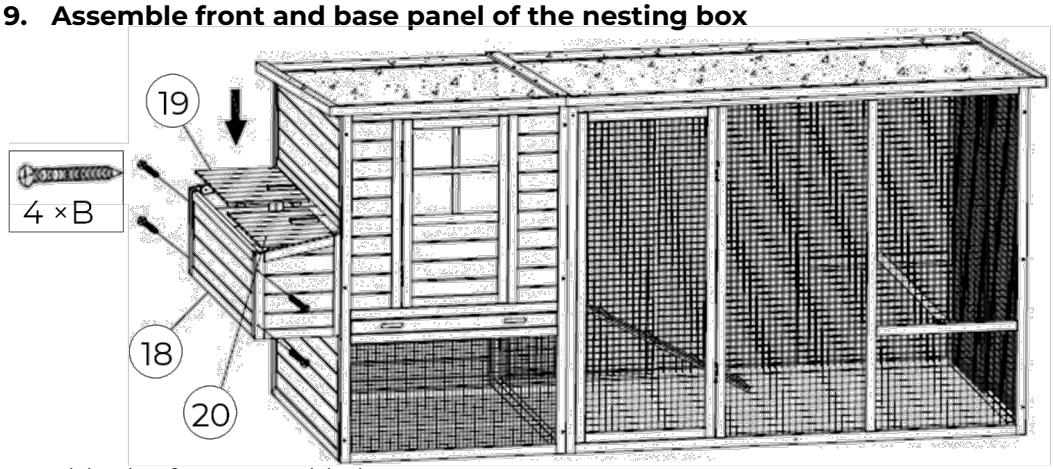


8. Assemble side panels of nesting box



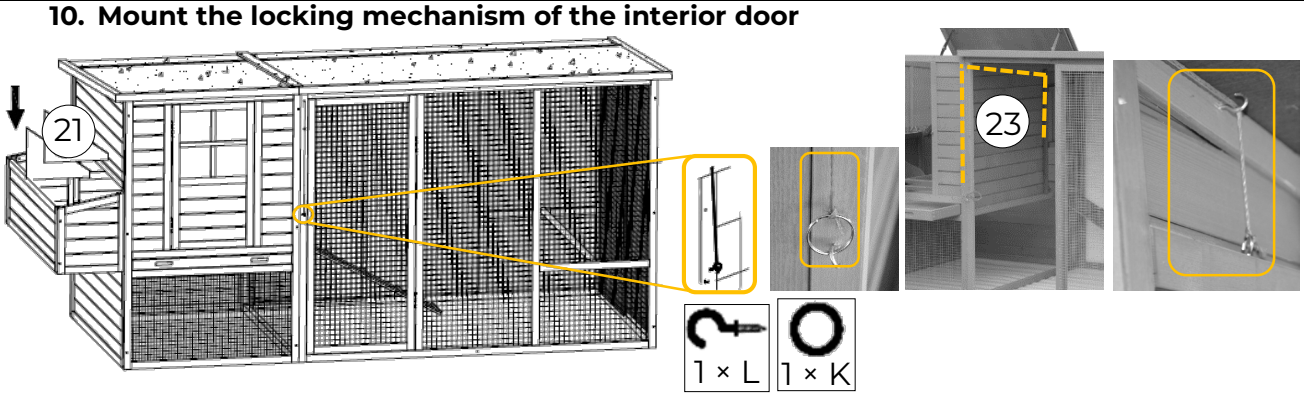
- Assemble side panels (16, 17).
- Mount the roof strut (15).

9. Assemble front and base panel of the nesting box



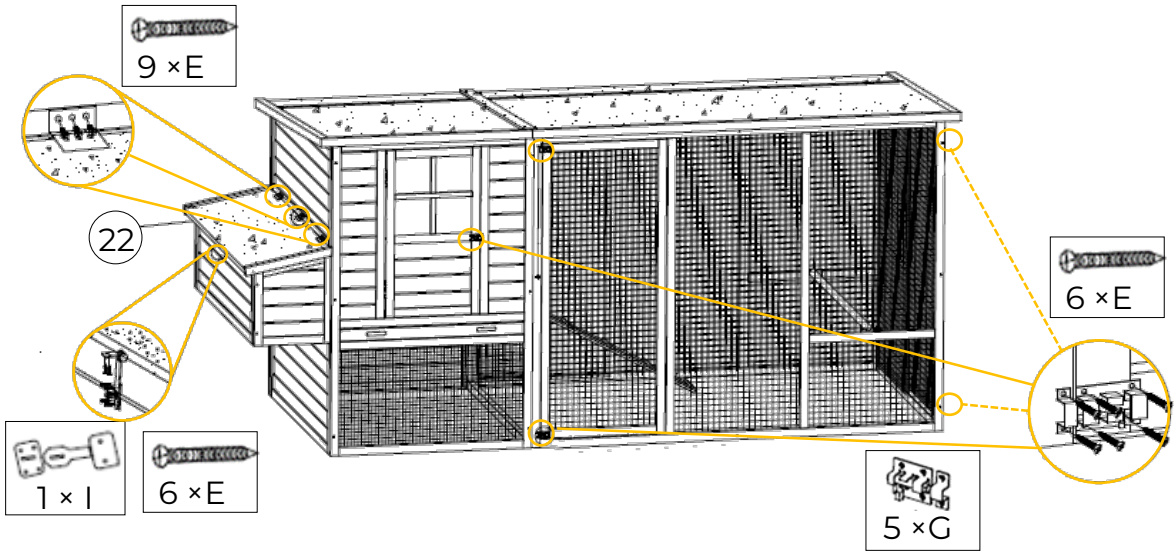
- Assemble the front panel (18).
- Insert the base panels (19, 20).

10. Mount the locking mechanism of the interior door



- Screw the hook screw (L) into the enclosure frame.
- Rope guide: hook it vertically upwards into the hook from the inside of the interior door, along the edge, through the opening to the outside and vertically downwards to the hook screw (23).
- Attach the rope to the ring (K) and hook it into the hook screw (L).
- Insert the dividers (21) into the nesting box.

11. Install door closures



- Fix the bolt latches (G) to the enclosure door, side door and chicken house door.
- Place the access flap (22) on the nesting box and fix the hinges to the chicken house.
- Fix the lock (I) to the access flap (22) for the nesting box.

12 USE

12.1 Instructions for use

- Ensure adequate ventilation in the chicken coop to prevent mould growth due to excessive humidity.
- Close all doors and roof flaps to prevent the animals from escaping or foreign animals from entering.
- Place and secure the animals' feed and water stations inside to prevent them from falling over and spilling.
- Interior door mechanism:
  - ZI-CC2: sliding door
  - ZI-CC4: sliding door with bolt bar
  - ZI-CC10: vertical sliding door rope guide

13 CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the inside of the chicken coop regularly for the welfare of the animals on the one hand and to ensure the longevity of the product on the other. Empty the droppings tray regularly. Use pet-friendly cleaning products. Rinse off any residue thoroughly and allow all parts to dry completely before returning the animals to the coop.
- Check the outside of the product regularly: make sure that no pests are nesting in the wooden structure of the chicken coop. Check the wire mesh of the enclosure for damage. Keep the roof surfaces free of snow loads and debris such as leaves or branches.
- Regularly check the chicken coop for loose connections and parts, damaged hinges or other damage. Repair or replace damaged parts immediately.
- Treat the wooden structure regularly with an animal-friendly wood preservative.

13.1 Disposal



Observe the national waste disposal regulations. Never dispose of the product, product components or operating equipment in the residual waste. If necessary, contact your local authorities for information regarding available disposal options.
If you purchase a new product or equivalent equipment from your specialist dealer, he is obliged in certain countries to dispose of your old product properly.

14 ERSATZTEILE / SPARE PARTS

14.1 Ersatzteilbestellung / Spare parts order

(DE) Mit ZIPPER-Ersatzteilen verwenden Sie Ersatzteile, die ideal aufeinander abgestimmt sind. Die optimale Passgenauigkeit der Teile verkürzen die Einbauzeiten und erhöhen die Lebensdauer.

HINWEIS

Der Einbau von anderen als Originalersatzteilen führt zum Verlust der Garantie!
Daher gilt: Beim Tausch von Komponenten/Teile nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile verwenden.

Bestellen Sie die Ersatzteile direkt auf unserer Homepage – Kategorie ERSATZTEILE,
oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst

- über unsere Homepage – Kategorie SERVICE/NEWS – ERSATZTEILANFORDERUNG,
- per Mail an eg01@zipper-maschinen.at.

Geben Sie stets Maschinentype, Ersatzteilnummer sowie Bezeichnung an. Um Missverständnissen vorzubeugen, empfehlen wir, mit der Ersatzteilbestellung eine Kopie der Ersatzteilzeichnung beizulegen, auf der die benötigten Ersatzteile eindeutig markiert sind, falls Sie nicht über den Online-Ersatzteilkatalog anfragen.

(EN) With original ZIPPER spare parts you use parts that are attuned to each other shorten the installation time and elongate your products lifespan.

NOTE

The installation of parts other than original spare parts leads to the loss of the guarantee!
Therefore: When replacing components/parts, only use spare parts recommended by the manufacturer.

Order the spare parts directly on our homepage – category SPARE PARTS or contact our customer service

- via our Homepage – category SERVICE/NEWS - SPARE PARTS REQUEST,
- by e-mail to eg01@zipper-maschinen.at.

Always state the product type, spare part number and designation. To prevent misunderstandings, we recommend that you add a copy of the spare parts drawing with the spare parts order, on which the required spare parts are clearly marked, especially when not using the online-spare-part catalogue.

15 GARANTIEERKLÄRUNG (DE)

1.) Gewährleistung

ZIPPER Maschinen unterliegt der gesetzlichen Gewährleistung die in der aktuellen Fassung Gültigkeit hat. (Für elektrische und mechanische Bauteile entspricht dies 2 Jahren (ausgenommen Verschleißteile und Akkus/Batterien), beginnend ab dem Erwerb des Endverbrauchers/ Käufers. Für Akkus und Batterien gilt die gesetzliche Gewährleistung von 6 Monaten beginnend ab dem Erwerb des Endverbrauchers/ Käufers. Treten innerhalb dieser Frist Mängel auf, welche nicht auf im Punkt 3 angeführten Ausschlussdetails beruhen, so wird die Fa. Zipper nach eigenem Ermessen das Gerät reparieren oder ersetzen.

2.) Meldung

Damit die Berechtigung des Gewährleistungsanspruches überprüft werden kann, muss der Käufer seinen Händler kontaktieren; dieser meldet schriftlich den aufgetretenen Mangel am Gerät der Fa. Zipper. Bei berechtigtem Gewährleistungsanspruch wird das Gerät beim Händler von Zipper abgeholt. Retoursendungen ohne vorheriger Abstimmung mit der Fa. Zipper werden nicht akzeptiert und angenommen.

3.) Bestimmungen

a) Gewährleistungsansprüche werden nur akzeptiert, wenn zusammen mit dem Gerät eine Kopie der Originalrechnung oder des Kassenbeleges vom Zipper Handelspartner beigelegt ist. Es erlischt der Anspruch auf Gewährleistung, wenn das Gerät nicht komplett mit allen Zubehörteilen zur Abholung gemeldet wird.

b) Die Gewährleistung schließt eine kostenlose Überprüfung, Wartung, Inspektion oder Servicearbeiten am Geräte aus. Defekte aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung durch den Endanwender oder dessen Händler werden ebenfalls nicht als Gewährleistungsanspruch akzeptiert. Z.B.: Verwendung von falschem Treibstoffen, Frostschäden in Wasserbehältern, Treibstoff über Winter im Benzintank des Gerätes.

c) Ausgeschlossen sind Defekte an Verschleißteilen wie : Kohlebürsten, Fangsäcke, Messer, Walzen, Schneideplatten, Schneideeinrichtungen, Führungen, Kupplungen, Dichtungen, Laufräder, Sageblätter, Spaltkreuze, Spaltkeile, Spaltkeilverlängerungen, Hydrauliköle, Öl,- Luft-u. Benzinfilter, Ketten, Zündkerzen, Gleitbacken usw.

d) Ausgeschlossen sind Schäden an den Geräten verursacht durch: Unsachgemäße Verwendung, Fehlgebrauch des Gerätes; nicht seinem normalen Verwendungszweckes entsprechend; Nichtbeachtung der Bedienungs-u. Wartungsanleitung; Höhere Gewalt; Reparaturen oder technische Änderungen durch nicht autorisierte Werkstätten oder Kunden selbst. Durch Verwendung von nicht originalen Zipper Ersatz- oder Zubehörteilen.

e) Entstandene Kosten (Frachtkosten) und Aufwendungen bei nichtberechtigten Gewährleistungsansprüchen werden nach Überprüfung unseres Fachpersonals dem Kunden oder Händler in Rechnung gestellt.

f) Geräte außerhalb der Gewährleistungsfrist: Reparatur erfolgt nur nach Vorkasse oder Händlerrechnung gemäß des Kostenvoranschlages (inkl. Frachtkosten) der Fa. Zipper.

g) Gewährleistungsansprüche werden nur für den Kunden eines Zipper Händlers, der das Gerät direkt bei der Fa. Zipper erworben hat, gewährt. Diese Ansprüche sind nicht übertragbar bei mehrfacher Veräußerung des Gerätes.

4.) Schadensersatzansprüche und sonstige Haftungen:

Die Fa. Zipper haftet in allen Fällen nur beschränkt auf den Warenwert des Gerätes. Schadensersatzansprüche aufgrund schlechter Leistung, Mängel, sowie Folgeschäden oder Verdienstausfälle wegen eines Defektes während der Gewährleistungsfrist werden nicht anerkannt. Die Fa. Zipper besteht auf das gesetzliche Nachbesserungsrecht eines Gerätes.

SERVICE

Nach Ablauf der Garantiezeit können Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten von entsprechend geeigneten Fachfirmen durchgeführt werden. Es steht Ihnen auch die ZIPPER MASCHINEN GmbH weiterhin gerne mit Service und Reparatur zur Seite. Stellen Sie in diesem Fall eine unverbindliche Kostenanfrage

- per Mail an service@zipper-maschinen.at,
- oder nutzen Sie das Online Reklamations- bzw. Ersatzteilbestellformular, zur Verfügung gestellt auf unserer Homepage – Kategorie SERVICE/NEWS.

16 GUARANTEE TERMS (EN)

1.) Warranty:

ZIPPER machines are subject to the legal warranty, which is valid in the current version. (For electrical and mechanical components, this is equivalent to 2 years (excluding wearing parts and batteries), starting from the date of purchase by the end user/buyer. For rechargeable batteries and batteries, the legal warranty of 6 months applies, starting from the date of purchase by the end user/buyer). In case of defects during this period, which are not excluded by paragraph 3, ZIPPER will repair or replace the machine at its own discretion.

2.) Report:

In order to check the legitimacy of warranty claims, the final consumer must contact his dealer. The dealer has to report in written form the occurred defect to ZIPPER. If the warranty claim is legitimate, ZIPPER will pick up the defective machine from the dealer. Returned shippings by dealers which have not been coordinated with ZIPPER, will not be accepted and refused.

3.) Regulations:

a) Warranty claims will only be accepted, when a copy of the original invoice or cash voucher from the trading partner of ZIPPER is enclosed to the machine. The warranty claim expires if the accessories belonging to the machine are missing.

b) The warranty does not include free checking, maintenance, inspection or service works on the machine. Defects due to incorrect usage of the final consumer or his dealer will not be accepted as warranty claims either. Some examples: usage of wrong fuel, frost damages in water tanks, leaving fuel in the tank during the winter, etc.

c) Defects on wear parts are excluded, e.g. carbon brushes, collection bags, knives, cylinders, cutting blades, clutches, sealings, wheels, saw blades, splitting crosses, riving knives, riving knife extensions, hydraulic oils, oil/air/fuel filters, chains, spark plugs, sliding blocks, etc.

d) Also excluded are damages on the machine caused by incorrect or inappropriate usage, if it was used for a purpose which the machine is not supposed to, ignoring the user manual, force majeure, repairs or technical manipulations by not authorized workshops or by the customer himself, usage of non-original ZIPPER spare parts or accessories.

e) After inspection by our qualified personnel, resulted costs (like freight charges) and expenses for not legitimated warranty claims will be charged to the final customer or dealer.

f) In case of defective machines outside the warranty period, we will only repair after advance payment or dealer's invoice according to the cost estimate (incl. freight costs) of ZIPPER.

g) Warranty claims can only be granted for customers of an authorized ZIPPER dealer who directly purchased the machine from ZIPPER. These claims are not transferable in case of multiple sales of the machine.

4.) Claims for compensation and other liabilities:

The liability of company ZIPPER is limited to the value of goods in all cases. Claims for compensation because of poor performance, lacks, damages or loss of earnings due to defects during the warranty period will not be accepted. ZIPPER insists on its right to subsequent improvement of the machine.

SERVICE

After Guarantee and warranty expiration specialist repair shops can perform maintenance and repair jobs. But we are still at your service as well with spare parts and/or product service. Place your spare part/repair service cost inquiry by

- Mail to service@zipper-maschinen.at.
- Or use the online complaint order formula provided on our homepage – category service/news.

17 PRODUKTBEOBACHTUNG | PRODUCT MONITORING

(DE) Wir beobachten unsere Produkte auch nach der Auslieferung.

Um einen ständigen Verbesserungsprozess gewährleisten zu können, sind wir von Ihnen und Ihren Eindrücken beim Umgang mit unseren Produkten abhängig:

- Probleme, die beim Gebrauch des Produktes auftreten
- Fehlfunktionen, die in bestimmten Betriebssituationen auftreten
- Erfahrungen, die für andere Benutzer wichtig sein können

Wir bitten Sie, derartige Beobachtungen zu notieren und diese per E-Mail oder Post an uns zu senden:

(EN) We monitor the quality of our delivered products in the frame of a Quality Management policy.

Your opinion is essential for further product development and product choice. Please let us know about your:

- Impressions and suggestions for improvement.
- Experiences that may be useful for other users and for product design
- Experiences with malfunctions that occur in specific operation modes

We would like to ask you to note down your experiences and observations and send them to us via E-Mail or by post:

Meine Beobachtungen / My experiences:

Name / Name: **Produkt / Product:** **Kaufdatum / Purchase date:** **Erworben von / purchased from:** **E-Mail/ e-mail:** Vielen Dank für Ihre Mitarbeit! / Thank you for your kind cooperation!
KONTAKTADRESSE / CONTACT: **Z.I.P.P.E.R MASCHINEN GmbH** 4707 Schlüsslberg · Gewerbepark 8 AUSTRIA Tel. +43 7248 61116 – 700 info@zipper-maschinen.at www.zipper-maschinen.at